

Redacție, Administrație,
și Tipografie
Brașov, piata mare Nr. 30.
Scrierile nefrancate nu se
primesc. -- Manuscrise nu se
retină.
INSERATE se primesc la Admi-
nistratiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
In Viena: M. Duker, Heinrich
Schäck, Rudolf Moos, A. Oppelsk
Nachfolger; Anton Oppelsk, J.
Dannecker, in Budapest: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; in
București: Agence Horas, Suc-
cursale de România; in Ham-
burg: Karoig & Liedmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 6 cr. și
80 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoișă.
Reciame pe pagina a 3-a o
serie 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LIX.

Nr. 138.

Brașov, Sâmbătă, 22 Iunie (4 Iulie)

1896.

Statele balcanice și Rusia.

In totă presa se ventilează adi-
idea confederației micelor state bal-
canice sub protectoratul Rusiei.
Acăstă ideă, căreia i-a dat espre-
siune atât de viuă în toastul său
printul Nichiță al Muntenegrului,
era visul de aur al principelui sér-
besc Michail Obrenovici încă de pe
la 1868.

E vorba acum, ca acest vis să
se realizeze. In sensul acesta s'a pro-
nunțat cel puțin ministrul-președinte
sérbesc Novakovici într'o convor-
bire a sa c'un redactor al diarului
„Gaulois“ din Paris.

Două momente de căpetenia —
dice Novakovici — ne conduc în
brațele Rusiei, cel dintâi este sen-
timentul slav, ér cel de-al doilea
calculul politic.

Cât pentru Serbia ea revine,
dice ministrul-președinte sérb, la tre-
cutul ei și reapucă firul vechilor ra-
porturi intime cu Rusia. Acăsta, dice
el, in tot-déuna s'a interesat de Ser-
bia și săngele ruseșc s'a amestecat
cu săngele sérbesc pe câmpurile de
luptă; nu se poate deci nimenei mări
așă de atitudinea Serbiei.

S'a plâns amar d-l Novakovici,
în amintita convorbire, că din par-
tea Austriei și a Ungariei, nu numai că nu este sprijinită Serbia în
desvoltarea ei materială, dér i-se
pun tot mai multe și mai mari pie-
deci, prin cari se aduce multă pa-
gubă intereselor economice sérbesc.
In anul din urmă de pildă s'a pri-
cinvit Serbiei, prin împiedecarea es-
portului de porci, o pagubă de nouă
milioane.

Cu tôte aceste, dice Novakovici,
Serbia nu vrea să urmeze o politică
ostilă Austro-Ungariei, ci se nisuesce
numai ca după emanciparea ei poli-
tică să ajungă și la emanciparea
economică, și acăstă întă speră a-o
ajunge cu sprijinul puternicei împă-
rății dela Nord, amica cea bună a
Fraciei.

Cu Francia putem să intrăm în
legătură, asigură ministrul sérbesc.
Pe drumul dela Salonic putem să
trimitem vitele și pomele noastre la
Marsilia și pe lângă puțină bună-
voiță, acăstă liniă poate să ajungă
fără prețiosă pentru noi. Spre acăstă
întă vom stăru: apropiindu-ne de
Rusia ne apropiăm tot-odată de
Fraciei.

Atâtă, in ce privesce Serbia.
Despre Muntenegru scim, că nici-
odată nu s'a depărtat de Rusia și
că tot-déuna a stat sub directa ei in-
fluință. Debutul cel mai nou al prin-
țului Nichiță intăresce și mai mult
cele ce le sciam deja privitor la ati-
tudinea Muntenegrenilor.

In asemenei imprejurări nu mai
poate surprinde, că se fac atâtatea com-
binării in urma intării printu-
lui Nichiță cu regele Alexandru al
Serbiei și a visitei ce voiesc să o
facă Nichiță prințului Ferdinand al
Bulgariei. Se credea, că acăstă vizită

se va face acum la începutul lui
Iulie, dér printul Ferdinand a plecat
la Karlsbad și aşa visita să a manăt
până la tómna.

Ori-cum insă, combinațiunile se
fac și ele culmină în nisuință de-a
stabili o legătură militară între Bul-
garia, Serbia și Muntenegru cu scop
ca acăstă să servescă scopurilor po-
liticei ruseșci.

E vorba, după acele combina-
țiuni, că Rusia promite Sérbilor Bos-
nia, ér Muntenegrenilor Herzegovina;
că Rusia va susține exarchatul bul-
gar și în viitor și va stăru pentru
împărtirea Macedoniei între Grecia,
Serbia și Bulgaria.

Fă înse oră cât de mare pre-
țul ce'l pune în vedere Rusia celor
trei mici state slave, pentru ca să
făcă uniunea său confederație do-
rită sub protecția ei, deocam-dată
nu sunt prospecte, ca nisuințele de
felul acesta să pótă schimba statul
quo în Orient.

Etă ce scrie în privința acăstă
„L'Indépendance Roumaine“ din Bu-
curești:

„A forma în acest moment o
confederație a Slavilor de sud e mai
mult, decât o demonstrație plato-
nică, ea are punctul său dirigeat în
mod ostensibil în contra Turciei, la
a căreia împărtire speculéză; prin
natura ei chiar, ea va încuragia
ori-ce mișcare, ce va grăbi ora împărtirei,
și înr'asta zace pericolul“.

„Ori-ce incercare de-a distrugere
imensul edificiu al imperiului oto-
man înainte de ce timpul nu'si va
fi înplinit el însuși opera de des-
agregare, va aduce cu sine o ca-
tastrofă înfricoșată. Să nu ne facem
iluși asupra acestui punct. Fiind că
diplomația europeană ia îci colea
peste picior Turcia, miciile state
balcanice cred, că pot deja să se
așeze la masa de împărtire; împa-
cientea lor înse potă fi ușor ur-
mată de o amară decepție“.

„E posibil, că Turcia să nu se
mai pótă regenera, dér în diua, când
Islamul va vedé, c'a ajuns a nu
conta decât la forțele sale în luptă
supremă, soldatul turc se va bate
în mod desperat, stând în fața ca-
tastrofei. Înainte de tôte Moslemii
se vor răsbuna printr'un masacru
general al creștinilor de sub dom-
nia lor“.

„Micile state slave din Balcani
se înșelă, décă cred, că o politică
activă din parte-le va fi încurajia-
tă de marile puteri. Răspunderea
aventurilor va cădă numai asupra
lor, pentru că Europa e firm decisă
a proceda în comun acord în Orient,
și a aștepta cu răbdare, în comun
acord, desfășurarea evenimentelor.
Décă Turcia e destinată a dispăré,
pacea europeană pretinde ca ea să
móră o mórte naturală, ér nu ca
să fiă sugrumată, pentru că convul-
siunile ei ar pute produce înca prea
primejdiose sguduituri“.

CRONICA POLITICĂ.

— 21 Iunie.

Cuprinsul articulului „Voinței na-
ționale“ din București asupra declarațiilor
contelui Goluchowski, despre care am
vorbit er, il vedem reprosus în „Politi-
sche Correspondenz“ din Viena în
formă de comunicat. Acest comunicat se
introduce cu scuse, că în urma evenimen-
telor interiore, ce-au absorbit atențunea
pressei române, nu s'a dat din partea ei
destulă atențune celor petrecute în dele-
gațiunile austro-ungare, dér că de-aci nu
se poate deduce, că cercurile conducătoare
politice din București nu ar fi aprețiat în
depină măsură espușurile din delegațiunile
ale contelui Goluchowski. O astfel de asigurare,
deși vine târziu, este și rămâne, cum se vede, bine primită în Viena.

*
Diarul frances anti-semiț „La Libre
Parole“ publică un articol însemnat de d-l
M. Demetrescu, președintele asociației stu-
dentilor români din Paris. Acest articol se
pronunță în contra milenialni unguresc și
se încheie astfel:

„Nu că Români ar resimți ură pentru
Unguri, ci dinpotrivă Români se bucură
împreună cu ei de prosperitatea și progre-
sul lor, care sunt un câștig pentru civiliza-
ția și chiar pentru România însăși. Înse
acăstă impartialitate dă dreptul de a consi-
tata, că serbările milenare de parte de a
împăciu și de a uni naționalitățile statu-
lui maghiar, dimpotrivă aprinde ură și în-
tețesce zizanii și tôte certele de până
atunci; și ar fi fost o mare dovdă de
dreptate și de tact de prudență, décă n'ar
fi căutat să dea astfel spectacolul orgolios
al triumful unei rasse; ar fi fost mult mai
bine să se renunțe la legile asupritore, la
tirania administrativă, dând pretutindeni
curs la puțină domolire și justiță în ac-
tuuni; căci cu acest chip numai, Ungaria
o să aibă o esență liniștită, o autoritate
și o putere necontestată. Deore-ce însă
nu au înțeles acăstă, putem afirma, că ser-
bările milenare n'au făcut, decât să arate
mai bine Europei întregi și să afirme mai
bine starea nesigură și periculosul viitor al
monarchiei maghiare“.

*
Nunțul papal dela Viena, Agliardi,
a primit cel mai înalt ordin unguresc,
mare cruce a ordinului Sf. Stefan. Abia
s'a înplinit anul de când în cunoscuta afac-
ere Agliardi, „marele“ diplomat br. Banffy
l'a numit pe acesta „om fără tact“. Si
acum monarchul în ajuunul plecării nun-
țului Agliardi la Roma ii conferi cel mai
înalt ordin unguresc, după ce Papa l'a dis-
tins cu demnitatea de cardinal. Se făcuse
mai an mare svon, că nunțul Agliardi va
fi imediat rechiemat la Roma, dér a mai
stat peste un an la postul său și acum nu
mai se duce încărcat de onoruri și distinc-
țiuni. Ceea ce înse este mai caracteristic,
Banffy însuși a trebuit să propună a să
conferi decorațiunea lui Agliardi, ér mi-
nistrul a-lateră, a predat, se dice, nunțul
lui în persónă înaltul ordin. Aceasta este
cel mai nou „triumf“ al baronului Banffy,
triumf, de care „patriotii“ nu prea pot fi
încântați.

Congregația comitat. Hunedóra
ținută în Deva la 30 Iunie n. c.

Deva, 1 Iulie 1896.

St. D-le Redactor! In ședință de er,
membrii români érăi au avut lupte grele.
Şovinismul și îngăfarea „méltságos“-ilor
doră nici-odată nu s'a dat pe față, ca astă-
dată. In côte-va cause de interes public,
precum a fost causa împrumutului de 25,000
fl. al comunei Dobra, apoi ridicarea unei
școle de stat in comunele Sânpetru de
piatră, Săcel și Uciuc in detrimentul scă-
lelor confesionale, și altele, majoritatea
membrilor maghiari au zădărnicit ori-ce
bunăvoiță și justă pretensiune a membrilor
români.

După deliberarea asupra mai multor
ordinării ministeriale, membrul Francisc
Hossu Longin, cerând cuvântul, a qis cam
următoarele:

Onorabilă Congregație! Articolul de
lege XXI din an. 1886, in capitolul IV,
la §§-ii 56–67, statoresce, cari sunt drepturi
și datorințe fișpanilor, in cadrul ad-
ministrației municipale.

Nu voi să discut, că acele drepturi
și îndatoriri, incă se pot aduce în conso-
nanță cu nefalsificatul constitutionalism, și
nici aceea, că intru căt potă fi just și folosi-
tor faptul, că se concentră atâtă pu-
tere în mâna representantului guvernului.
Este înse un fapt tot atât de incontestabil,
că municipiile înca își au, său cel puțin ar
trebuie să aibă autonomiile lor. Din acestea
urmăză in mod firesc și aceea, că cei-ce
reprezentă municipiile înca își au dreptul
lor, basat in lege.

Décă deoù municipiile și respective cei
ce reprezentă municipiile, sunt datori a
respecta drepturile fișpanilor, intocmai și
fișpanii, ca reprezentanții guvernului, au
chișmarea și datoria tot-odată să respecte
drepturile municipiilor, respective dreptu-
rile celor care reprezentă municipiile. Noi,
reprezentanții municipiilor, facem și execu-
tăm in cadrul legilor esistente, administra-
ția municipiului, ér fișpanul, ca repre-
zentantul guvernului, are dreptul și datoria
de-a ne controla. Va să dici, nici noi, nici
fișpanul nu are mai multe drepturi, decât
cele depuse in legile in vigoare.

Rădimat pe dreptul, ce-l am, ca re-
presentant în acăstă congregație, imi iau
voia a constata un fapt, pe care eu nu-l
pot lăsa neatins. Onorați oomembrii își
vor aduce aminte, că în ședința congrega-
ției noastre, ținută la 24 Martisor a. c.,
la punctul 10 din program am presentat
in scris și am motivat o propunere și o
declarație a mea, in care am qis, că eu
și probabil nici ceilalți membri români nu
vom participa la așa disa ședință festivă.
Majoritatea nu a primit propunerea mea și
ședința festivă s'a ținut.

Precum dovedesc protocolul, tipărit
și incastrat cu roșu-alb-verde, la ședința
festivă din partea Românilor nu au parti-
cipat, decât opt funcționari municipali ro-
mâni. Cu ce inimă vor fi participat și aceș-
ti, își poate închipui ori și cine, fapt înse
este netăgăduit, că ceilalți membri români
au stat la o parte.

In ședința așa numită festivă, d-l fi-
span, in vorbirea, cu care a deschis acea
ședință, între altele a qis, că: „Națiunea
maghiară își serbeză esența de-o miș de
an“. (E de însemnat, că tot atunci, d-l

„Gazeta“ ieșe în sf-care dì.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl. pe săse luni
6 fl. pe trei luni 3 fl.
N-rii de Dumineacă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe săse
luni 20 fr. pe trei luni 10 fr.
N-rii de Dumineacă 8 franci.
Se prenumără la tōte oficiale
poștale din intră și din afară
și la dă colecteră.
Abonament pentru Brașov
administrație, piata mare,
Tergul Imulin Nr. 30 etajul
I: pe un an 10 fl. pe săse
luni 5 fl. pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul in casă: Pe un an
12 fl. pe 6 luni 6 fl. pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele că și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

vice-șpan să a încercat să dovedească în vorbirea sa că festivă, că serbările așa dîse milenare, ar fi o serbare a întregii ferești.) D-l fișpan însă și-a luat voia să dică și următoarele: „Să dăm iertare la totii fișorii și nemulțamitori ai patriei, cărui au calumniat și au injurat dulcea „patriă” mamă. Iertăm celor, cărui se vor pocăi! Să trecem cu vederea pe cei, cărui au stat la o parte! Dér văd de acela, care atingând pacea dumnezească, va încerca să conturbe serbarea noastră pînă „națională”.

Că ce va fi indemnătat pe d-l fișpan, să se folosescă de asemenei expresiuni, nu sciu, ceea ce sciu însă este, că pe baza SS-lor 56—67 ai art. de lege XXIX din 1868, nici un fișpan nu are chișinarea, nici dreptul, ca în congregațiunii să se potă folosi cu dreptul de astfel de expresiuni.

D-l fișpan nu a spus, că pe cine înțelege sub acei „fișorii și nemulțamitori”, cărui ar fi calumniat și injurat dulcea nostră patriă mamă. D-nul fișpan nu a spus nici acela, că în ce ar sta pocăința celor păcătoși. Ce se ține de „cei ce au stat la o parte”, decă d-l fișpan a înțeles pe membri români, cărui au stat departe de ședința festivă, am să observ numai atâtă, că nici mie și, cred, nici celorlalți membri absenți nu le pasă mult, decă ne veți trece să nu cu vederea. Noi am avut motivele noastre pentru cări nu am luat parte la acele serbări, și vi-le-am spus, decă nu au avut nici un înțeles, ca d-l fișpan să facă pe generosul, când nu a fost nici o trebuință de generositatea d-sale.

Mai caracteristică este însă frasa din urmă, prin care, așa se vede, d-l fișpan a crezut de-a fi în drept, că să slobodă și o formă de amenințare. Ei bine. Serbările așa dîse milenare și respective ședințe festive trecut în pace. Nimeni nu a conturbat serbarea D-vôstră pînă națională și deci a fost pagubă de totă amenințarea. Trebuie totuși să accentuez, că alte sunt suspecțiunile și amenințările, ce le cetim dilnic în unele direcții politice, și alte sunt acele, când se rostesc prin representantul guvernului în congregațiuni enuncații și expresiuni, precum sunt cele citate în congregațiuni și cu deosebire în ședințe festive, nu vor și nu pot înainta scopul, că și au municipiile de o parte și guvernul de altă parte.

Vorba este însă, că în casul present representantul guvernului, într-o ședință dîsă festivă, trecând marginile dreptului, că-l are, a aruncat în lume așa învinuire, suspicții și amenințări, la cărui primul funcționar al comitatului n'a putut să tacă, fără ca însuși să nu consumă cu vătămăriile, ce s'au aruncat asupra acelora, cu cărui d-sa face administrația comitatului. Cum vine dără, că d-l vice-șpan sunănd, că representantul guvernului vorbesce despre „fișorii și nemulțamitori ai patriei, cărui au injurat și calumniat patria mamă”, nu și-a ținut de datoria a întrebă numai decăt, că pe cine suspecțiează fișpanul? Căci un vice-șpan consciu de cămărea sa nu va putea să nici nu va face administrație cu fișorii și nemulțamitori, cărui calumniază și injură patria mamă. Ei decă d-l vice-șpan ca capul comitatului, a putut să tacă la acele suspecții, insulte și amenințări, atunci d-sa nu a ținut sămă nici de datoria, ce o are, nici de demnitatea reprezentanției, în a cărei frunte se află, ei noi avem dreptul să-l trage pentru acăstă la răspundere.

On. Congregație! Din aprobarile, ce văd a-se manifesta din partea unor membri, trebuie să deduc, că sunt și de acela, cărui consumă cu cele ce văd cetățenii din vorbirea d-lui fișpan. Să le fiă de bine! Să se scie însă, că decă acele suspecții, insulte și amenințări tind să atinge pe membri români, noi le respingem cu totă hotărîrea.

Noi, cărui ne ridicăm vocea în acăstă congregație, tot-déuna am stat și vom sta pe baza legii și decă pentru acăstă nu merităm să fim nici suspecții și nici insultați.

Se poate, că multe căte le rostim aici nu vor plăcea celor dela guvern și aderen-

tilor guvernului, dărăcerea pe noi nu ne importă. Noi am trăit sub multe guverne, cărui ca apa au treout, și noi tot suntem și vom fi aici. Iubire de patria și respect de legătură nu am învățat și nici nu vom învăța nici dela d-l fișpan, nici dela guvernul, pe care-l reprezentă, și nici dela d-na d-le vice-șpan, căci nici-o dată nu vom concede, că să fi mai ordineios fiu al patriei decă noi.

Căt pentru amințări, decă și acelea ni-ar suna nouă, aflăți, că stănd tot-déuna pe baza legii, nu ne temem, nici de d-na d-le vice-șpan, nici de d-l fișpan, nici de guvernul pe care-l reprezentă.

După aceste imbi iau voi să prezint următoarea:

INTERPELARE:

1) Are cunoștință d-l vice-șpan despre faptul, că în ședință așa numită festivă tînuită la 14 Mai c., reprezentantul guvernului, d-l br. Szentkereszti, în vorbirea de deschidere, s'a folosit de nisice termini și respective a făcut nisice enuncații, din cărui ușor se poate deduce, că d-l fișpan a avut intenția de-a suscipționa, de a dejosi și chiar de-a amenința pe unii, — e drept nenumări, — membri ai reprezentanței comitatense?

2) Are cunoștință d-l vice-șpan, că protocolul ședinței festive, încadrat cu roșu-alb și verde, s'a tipărit, pentru a fi răspândit?

3) Si decă are, cum crede d-l vice-șpan compatibil cu poziția sa de primul funcționar al comitatului, că reprezentantul guvernului să se folosesc de enuncații, la cărui nu-l îndreptășesc legea, fără ca d-sa, că vice-șpan, să fi reflectat la acele enuncații și suspecții, apărând dreptul și demnitatea membrilor municipali?

4) Crede d-sa, că și-n publicarea și răspândirea vorbirilor rostite la ședința festive va întări și va lăsi buna înțelegere în comitat?

Deva, 30/VI 896.

*Francisc Hossu Longin,
membru în congr.*

In decursul motivării, interpelantul a fost adeseori întrerupt chiar și de către fișpan, și membrul Barcsai Béla, fost fiscal-găbiru și de present inspector asupra matriculanților din cercul de aici, a mers pînă a aminti și de „streang”. Se vede, că acest „meltóságos” crede și a compatibil cu postul său și manipularea cu streangul. Auzind acea vorbă jocnică, d-l Ladislau Oltean, vecinul „meltóságos”-ului, a stăruit mult să-i se dea cuvîntul, pentru a sărată, că astfel de vorbe, de cărui a audiat cătă a vorbit interpelantul, nu se pot auda decăt în societățile cele mai neculte, și decă nu-i se va da satisfacția, deși în totă viață lui a fost aderentul celor dela putere și și astăzi e guvernamental, va fi nevoie să părăsească sala.

Aflând membri români, că ce expresiuni a folosit jupânul Barcsai, a dat satisfacție d-lui Oltean prin aceea, că au început să aplaudă și să strigă: adevărată cultura milenară!

Vă puteți închipui, că ce impresia a făcut acest incident. După ce sgomotul să mai linisit, mai întâi fișpanul a declarat că multă sumă, că pentru tot ce el dice în congregație nu e responsabil nimerei, decă ce a dîs în ședința milenului a dîs și basta; cine nu se simte atins, să nu le ia asupra-șii.

Să sculat apoi vice-șpanul Artur Hollaki și drept răspuns a declarat, că cele spuse de interpelant nu le socotesc de serișe și decă nici nu răspunde la ele.

Acăstă fudulă ridiculă, mulți chiori și din partea membrilor maghiari, au permis că un suris compătimitor să interpelantul constatănd, că vice-șpanul comitatului, când e tras la răspundere nu e seriș, decă un răspuns neserios nici nu-l ia la cunoștință.

Majoritatea însă a luat și acel răspuns la cunoștință.

Așa trăim noi aici, aici în mijlocul a două sute cinci-deci mii români.

Corespondentul.

SCIRILE DILEI.

— 21 Iunie.

Un fișpan între „Valahii”. Lui „Budapesti Hirlap” î-se scrie, că fișpanul Maramureșului, Simontsits Béla, mergeând din lele acestea la Biosad pentru a vizita inaugurarea unui monument ridicat în amintirea mileniu, în tot parcursul călătoriei s'a bucurat de-o primire „demonstrativă” din partea „Valahilor”. Într-o comună românescă (numită pe unguresc Avafelső-falu) i-a existat înainte un mare banderiu, ér preotul gr. cat. Atanasie Demian l'a salutat printre vorbire, în care accentua, că România din comună să, „asemenea strămoșilor lor, pururea au iubit și vor iubi cu sinceritate patria maghiară, ai cărei fi credincioși sunt”. Banderile românești, cum se vede din raportul făcătorii unguresc, purtau și ei tricolor unguresc. Adevărat este, părinte Demian! Atanáz? Căte bliduri de linte și-a dat fișpanul Simontsits, ca să te entuziasmezi așa de tare pentru el?

— o —

Pentru maghiarisarea Românilor din Campia, după cum de repetate ori am arătat, se lucrăză cu mare zel. Fisalgăbirul din Ormeniș, neaosul Maghiar Münstermann Gyöző (făcut din Victor) publică acum un apel în foile unguresc, cerând ajutor pentru înființarea unei biserici reformate în Ormeniș. În apel el spune, că în 22 comune de pe Campia se află 2523 Maghiari împărăția între 145,000 Români. „Numele moștenite dela părinți însă dovedesc, că mai mult ca jumătate din populație au fost Maghiari, pentru mulți dintre ei însă, astăzi nu mai există decăt amintirea, că antecesorii lor au fost odinioară Maghiari!” Aceasta este descoperirea esită din glăvățina lui Münstermann. Până acum aveam dela acest fanatic renegat numai dovedi de șovinism și netoleranță, acum însă el dă o strălucită probă și despre ignoranță sa. Décă mai bine ca jumătate dintre Români de aici ai Campiei să fi fost — și încă nu mult înainte de astă — Maghiari, după cum dice jupânul fisalgăbiru, atunci cum se poate, că toate bisericiile înființate de secolul prin acele comune au fost și sunt românesc, pe când pentru Unguri abia acum vră „celebrul” istoric să întâzeze prima biserică în Ormeniș? Nu te-ai gândit de astă, jupâne Münstermann?

— o —

Răsbunare în contra Sérbilor. Din Verșet li se telegrafizează foilor unguresc, că la propunerea mai multor membri „patriotici” ai acelei comune, li s-a subtras pentru viitor școalelor confesionale sérbesc din Verșet subvențione, ce-o primeau dela oraș, — și acăsta din cauza, că acele școle sérbesc n'au arborat steaguri unguresc cu ocazia serbărilor milenare!

— o —

Cum a făcut Unguri reclame pentru mileniu? Diarele nord-americane au publicat nu mai puțin ca 4000 de reclame pentru expoziția milenară din Budapest. Modul cum au fost date publicitatea acestei reclame, iasă la lumină acum, în urma unui proces. Un anumit Marc Brown, mai înainte Markus Braun, un Jidă maghiar sat emigrat la America, a improbusat directiunea expoziției milenare la consulatul austro-ungar din New-York. Brown dice, că el a fost încredințat cu publicarea inseratelor și tocmai a fost, că inseratele mari costă 50 fl., că cele mici 25 fl. Foile nord-americane au publicat „reclame” pentru expoziția milenară nu mai puține ca 4000, și pentru aceste Brown a pretins 60,000 mărci. Comisiunea i-a părut prea scump și a refuzat plătitrea acestei sume. Brown însă a intentat proces directiunei, ér acum tribunalul are de a decide, că ore sume de 60,000 de mărci va primi-o fostul jupân „Markus Braun” dela frații săi din Budapest, ori că va rămâne lor.

— o —

Bilete de tren pentru funcționari administrativi. Ministrul ung. de interne a adresat o circulară către toate administrațiile comitatului, prin care face cunoscut, că cu începutul zilei de 1 Iulie funcționarii comitatelor pot usa de aceleasi favori în călătorile lor pe căile ferate ale statului, ca și funcționarii de stat. Anume, pe lângă un certificat dat de direcțiunea căilor ferate, în care se va cuprinde și portretul respectivului funcționar, acesta va putea călători pe toate liniile căilor ferate ale statului cu prețul de jumătate. Petițiile pentru dobândirea certificatelor sunt să se adresa până la 31 August, pe lângă taxa de timbru și 2 fl. pentru manipulare. Membrii familiilor vor putea usa de aceleasi favori, având însă de a-si cere certificat separat pentru fiecare casă.

— o —

In contra protecțiunilor. Ministrul căilor ferate austriace, cav. Guttenberg, a dat o interesanta ordinație către funcționarii supuși direcțiunii căilor ferate austriace. In ordinație, ministrul interdică funcționarilor, de-a cere sprijinul altora în cauza oricărei cereri cu caracter personal, ce eventual s-ar face din partea lor la fururile mai înalte. Ce-i mai mult, cavalerul Guttenberg amenință cu pedepsă disciplinară pe acei funcționari, cărui vor să avanseze pe baza protecțiunilor. — Décă ar ajunge Ungurii pe mâna unui Guttenberg, nu scim deu, cum și-ar putea căpăta nepoții, cum face acum bună-ora fișpanul dela Turda, despre care o făcă unguresc spunea că 80% dintre posturile de funcționari ai comitatului le-au ocupat cu rudeni de ale sale!

— o —

O nouă plagă a viilor. Nu-i destul, că de-o parte pustesc viile peronospore, de altă parte filoxera, acum să mai ivit o altă insectă pustiitoră pentru ele. Numele acestei afurisite insecte este: *Cochylis ambigua*, (o molie de vii), care nimicesc viile, tocmai pe când strugurele este în floră. In urma cercetărilor făcute să aflat, că *Cochylis ambigua* este cu mult mai periculosă, decăt insecta *Tortrix Pilleriana* (o omidă), deoarece cea dintâi se multiplică mai multe și depune ouă de două ori într-o vară anume: prima-dată, când strugurele infloresc și atunci miciile insecte rod florile strugurelui, a două-ora când bobele sunt formate și insectele intră în bobo, așa, că strugurele se uscă. Pustiile merge forte repede, așa că viile, cărui în săptămâna trecută au fost frumos, astăzi și-e mai mare milă să te uiți la ele. Insecta este de 8-10 mm, lungă, se poate vedea forte bine și cu ochii liberi; și de coloare verde-suriă, pe spate are două rânduri de punte negre, capul e negru sclăpicioas, lătăret și cu dinți tari. Acăstă insectă își depune ouăle în crepăturile, ce se află pe trunchiul viței său într'al parului, ce ține viață.

— o —

Gimnasiu pentru orbii. La Berlin pedagogii se ocupă în prezent cu elaborarea unui proiect pentru a înființa un gimnasiu pe séma orbilor. In Anglia există deja un asemenea gimnasiu, care pentru societatea să a dovedit și a folosit. Orbii după ce es din institutele inferiore de educație, își continuă studiul în gimnasiu, pentru că mai târziu să potă lucra și în direcția științifică.

— o —

Se scumpesc țigările. Cu finea acestui an, ministrul ung. de finanțe va urca prețul țigărilor „Regalitas” dela 9 la 10 cr., și al țigărilor „Britanica” dela 7 la 8 cr. In locul țigărilor de aici numite „Britanica” se va pune înse în comerț un fel nou de țigări, cărui vor costa 7 cr. bucata.

Măcelul dela Mehadica.

Ină noi până să nu avem o descriere exactă a revoltătorului măcel dela Mehadica. Corespondențele publicate până acum în diarele române se contradic în privința mai multor detalii de mare importanță, ca d. es. numărul celor pușcați în față și a celor pușcați dela spate, distanța la cărui au fost pușcați, ba nici chiar în privința numărului morților și al ranitilor datele nu sunt sănătă. Mai exact nă-

care că ar fi raportul, ce-l primesc „Drep-
tatea” dela corespondentul său din Caran-
beș. Reproducem din acest raport ur-
mătoarele:

Motivele, cari au indemnăt pe Ro-
mân la revoluția, isvoresc în parte din lipsa
de pămînt, așa-dér ele sunt de natură agrară,
în ceea mai mare parte stările adminis-
trative nesănătose au contribuit la vîrsarea
de sânge.

Prin decis al stăpânirei au fost pro-
vocatî 20 de capete de familie a preda
occupațiunile făcute în izlasul comunal,
în care scop a fost esmis Vineri în 26
Iunie un funcționar cercual, care avea să
septuiesc cele de lipsă în acăstă cauză.
Totodată s'a rechirat gendarmeria din
Orșova, pentru că în sat clocoția mai ales
în contra primarului George Urechiatu, des-
pre care locuitorii țineau, că li-au trădat
causa lor drăptă. Se mai credea, că de că-
ror ceda și nu vor sprijini interesele celor
20 de conlocuitori, vor ajunge să-și pierdă
în pămîntul ocupat din izlasul comunal.

O nenorocire mare pentru sârmanii
locuitori a fost venirea unui coșer pentru
curătirea horurilor; acesta a pretins 10
lei dela fiă-care cap de familie pentru ser-
vicii cu observarea, că el trebuie însușit să
incasseze taosa acăstă, deoarece primarul
nu-i plătesc suma acordată de 75 lei, și
incassată dela particulari, pentru că vero-
simil, el însușit a păpat'o. Ne putem acum
încipiuri fereberea în comună. Primarul tră-
dator al intereselor particularilor, pe de-a-
supra și rău administrator al avrei co-
munale, căstigată cu sudore cruntă. Sub
astfel de imprejurări se prezintă în comună
pretorul Dellevan, un tînăr cam ușuratic de
mine, apoi funcționarul judecătoriei și
supratenentul de gendarmi, locotenentul
Bányai dimpreună cu 6 feciori.

S'a adunat înaintea casei comunale
multă lume; bărbați și femei, bîtrâni și
copii. Dér nu s'a presentat cu ciocniguri,
să se sape, după cum scrie bestia de
„Budapesti Hirlap” și alte diare, ci cu că-
ciula în mână, cu rugarea să se delăture din
închiu primar actual George Urechiatu, ér pe
bărbații lor de incredere, pe suplimentul Iacob
Sandru și pe P. Sandru, fostul primar din anul
trecut, să-i slobodă în mijlocul lor. Aceștia,
indiferent, poporul i-a salutat cu entu-
sișism, i-au ridicat în sus și cereau: „aceștia
nu ne fiă conducători, căci primarul de
comunitate multe fărădelegi și volnicii,
fără că să respecte votul reprezentanților;
dicoau mai departe, că primarul de acum
ne măncă averea cum ni-a măncat'o
odată Nicolae Urechiatu, (Nicolae Urechiatu
a defraudat în faptă 3000 lei, pentru care
fapt a fost înțemniat); de cără vor merge
locurile tot așa, ajungem la sapă de lemn
și vom trebui să părăsim casele și satul
nostru; ne rugăm să numiți de primar al
nostru pe Iacob Sandru”, dicoau mai cu
înțeță. Solgăbiréul, în loc de a-i mulcomi,
îl respondea brusc: „acăstă nu se va în-
templa, va rîmână primar acela, pe care
eu îl voi și voi”. La provocarea că să se în-
depareze, multimea a răspuns, că nu se
vor duce până nu va fi destituit primarul.

Aceste parlamentări au decurs între
multimea adunată pe stradă și între func-
ționarul din lăuntrul casei incuiate. Atunci
o femeie se aruncă asupra porței cu cuvîn-
tele: „stăpîn pe loc, am să spun eu d-lor,
ce fapte comite primarul nostru”. Părta
dabă se deschide și o aripă lovescă pe locu-
tenentul de gendarmi peste piciorul
stâng, care deschide și cesață aripă și
treceând peste pragul porței la uliță a lovî-
a sabia pe Petru Sandru alias Vuc și i-a
tat urechia și o parte din peleau capului,
comandând apoi comandu: „foc!”. O salvă se
desărcă asupra multimei. Două glonțe lo-
vesc și 2 victime cad mórte la pămînt.
Omenii însărcinăți fug în ruptul capulinii,
în gendarmi, postându-se în drăptă și în
stânga porții, trag în fugări până când li-
se găzdui patronele din magazinul puscilor. Pri-
marul voivodă ese acumă afară și arată
zibirilor pe bărbații aceia, cari îl sunt du-
șmani (?) și asupra acestora se desărcă mai
rătos arma tiranilor. Multă, foarte multă
sunt impușcați în fuga lor. Nenorocirii uđa-

cu sângele lor strada, cădînd la pămînt
într-o depărtare de 300—500 de pași. Astfel
cade la pămînt, ucis de 3 glonțe, econo-
mul Dumitru Sandru, apoi alți 26 însă și 3
femei, cari au venit dala munca de holdă
acasă. S'a impuscat în total 37 individi, în
tre aceștia 2 copilași și 3 femei. Șeptă au
murit până acum.

Atraghă atenția diaristicei noastre asu-
pra unei împreguri fără grave. Afără de
2 însă toți ceilalți sunt pușcați de din dră-
ptă, așa déră în fuga lor către casă. Mo-
mentul acesta caracterizează bestialitatea,
căci s'a folosit armă atuncă, când n'au mai
avut lipsă de ea; așa-déră este motivata
presupunerea, că a existat poftă de a ucide
și de a vîrsa sânge de „Valah.”

Acăstă poftă devine strigătore la ceriu-
prin faptul, că vîduvele și mamele ucisilor,
când au venit să ude cu lacrimile lor ca-
davrele reci ale celor iubiti, ele au fost
alungate cu patul puscei dela locul de jale. Si
ore de ce s'a recuierat milicia, când totu-
s'au terminat în mod atât de ușor pentru
zbirii milenari?

Nou abonament

la

GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Iulie 1896 st. v.
se deschide nou abonament la
care invită pe toți amicilor și spri-
jinatorii săi noștri.

Prețul abonamentului

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	12 fl.
pe săptămână	6 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	40 franci
pe săptămână	20 "
pe trei luni	10 "

Abonarea se poate face mai ușor
prin **mandate postale**.

Administrația

„Gazeta Transilvaniei”.

Din Maramureș.

(Fine.)

Aci vorbitorul aduce un cas concret, unde vre-o căță-va membri ai unui compos-
sorat au ridicat plânsore către comitetul
administrativ, că pădurarii comit lucruri
nepermise lor și au cerut investigație la
față locului; comitetul administrativ însă
s'a indestulit a asculta pe pădurarii din
central comitetului și pe baza acăstă a și
achitat pe acuzați; ba pe baza acestei achita-
ri pădurarii ridică proces criminal în
contra acuzaților, și puțin a lipsit, că
aceștia să fie puși la umbră.

Vorbitorul aduce apoi probe, că con-
possesoratele își pricep interesul lor; că cuno-
ște conpossesorate, cari din propria lor
inițiativă susțin păduri și acolo, unde nu-i
oblige legă, adeocă pe teritoriul pur de pă-
sunat.

Se mai aduce ca motiv, că sunt con-
possesorate, cari s'a declarat pentru manipu-
larea de stat. Poftescă, de cără le convine
acăstă; — dice vorbitorul, dér pe acele
conpossesorate, cari nu voiesc manipulare
de stat, nimenea nu le poate constringe,
căci astădă nu cunosc încă lege, care li-ar
obliga la așa ceva, mai ales, de cără de alt-
cum satisfac cerințelor legii. Mie, deși laic
în astă privință, mi-se pare, că acăstă taie
încă-va și în dreptul privat. Nu primesc
proiectul, care atacă autonomia conposseso-
ratelor.

Au mai vorbit pentru respingerea
proiectului deputatului dietal, d-l Petru Mi-
hal, care cu multă pricepere de cauză arată,
că nici n'ar trebui să se discute în acăstă
cerință, de cără nu cade în cercul de ac-
tivitate al congregației comitatense a
aduce hotărîri, într-o cauză ca acăstă, care
este cu totul un drept privat.

Membrul Varadi Gábor afiă, că în
vorbirea d-lui Vereș acolo, unde aceasta
citeză din popor, s'a cuprind idei social-
democratice, căci la noi, dice el, nu se
face deosebire între tărani și domn (??), alt-

cum afiă de bine să se amâne acăstă cauză
pentru un timp ore-care.

D-l Dionisie Vereș: Polemisăză cu Va-
radi și arată că nici prin minte nu i-au
treout idei socialistice, ci a citat simplu
numai cuvintele poporului. Cine nu crede,
să ostenească în provincia și să se convingă;
eu — dice — locuiesc între popor și cine
trăiesc între popor și urmăresc, cu aten-
țione viață lui, de multe ori trebuie să-
doră inima, vădînd, cum acesta după o
muncă încordată a puterilor fisice, e silnit
să trăiesc atât de simplu, aproape chiar ca
animalele, și totuși nu e în stare să suportă
multele greutăți, ce apasă umerii lui. —
Vice-șeful, ce presida, declară, că și el
astfel a întâles cuvintele vorbitorului, de
aceea nici că și-a făcut observarea ca pre-
ședinte.

Majoritatea a primit proiectul, ér din
partea minorității să insinuat recurs la
guvern.

Un participant.

Convocații.

Adunarea generală anuală a Reuniunii
femeilor române sălăjene prin acăstă
se convocă pe 2 August a. c. în comuna
Odorhei (Szamos-udvarhely).

La acăstă adunare generală se invită
toti membrii Reuniunii și iubitorii culturii
femeiei române.

Simleu, 29 Iunie 1896.

Clara Maniu, Andrei Cosma,
președintă, secretar.

Adunarea generală a despărțimentului
XVI: Sălăjean-Chioran al „Asociației
transilvane pentru lit. română și
cultura poporului român” prin acăstă se
convocă pe 2 Aug. n. în comuna Odorhei
(Szamos-udvarhely)

Sunt rugați cu tot respectul a par-
ticipa la acăstă adunare precum toti mem-
brii despărțimentului, căci și iubitorii cul-
turei naționale române.

Simleu, 29 Iunie 1896,

Alimpiu Barbolovici, Aug. Vieștiu,
vicarul for. a Silvaniei, secr. desp.

NECROLOG. Simeon Augur, paroch
gr. cat. în Ocnita notar tractual și adminis-
trator protopopesc interimal al tractului
„Faragău”. După un serviciu preotesc
de 36 ani — plin de activitate, — bine
meritat pentru biserică și națiune, — și-a
dat nobilul și blândul său suflet în mâna
Creatorului astăzi în 1 Iulie la 8 ore săra
în al 62 an al etărei.

Serviciul funebral și astrucarea ose-
mintelor scumpului defunct se va înăpîlni
Vineri în 3 Iulie st. n. a. c. la 2 ore d. a.
Cu înima frântă de dorere, aduosem acăstă
triste scire la cunoșința tuturor consân-
genilor, amicilor și cunoșcuților. — Fi-
i-terenă ușoară și memoria eternă binecuvîn-
tată!

Ocnita, în 1 Iulie 1896.

Elena, Emilia, Ana și Aureliu, ca fi. Ioan
Moldovan, preot în Ujfalău; Constantin
Costinu, preot în Uilacu; Basiliu Bratfă-
leanu, cooperator în Ocnita, ca gineri. Văd.
Ana Augur n. Ripean, ca noră.

SCIRI ULTIME.

Londra, 2 Iulie. Corespondentul
din Viena al diariului „Daily Tele-
graf” pretinde a sci din isvor cu de-
săvîrșire sigur, că cu ocazia unei visi-
tări dela Belgrad a principelui Ni-
chiță s'ar fi încheiat o alianță secretă
între Serbia și Muntenegru, al căreia
ascuțis este îndreptat în prima linie
contra Turciei, în a doua linie *contra*
Austro-Ungariei.

Viena, 2 Iulie. E probabil, că
camera va fi disolvată prin decret
imperial pe la începutul lui August.
În legătură cu acăstă se crede, că
va trebui să urmeze și disolvarea
cămerii ungare.

Viena, 2 Iulie. Senatorul Dumba,
din incidentul numirei sale ca con-

slier, a primit numeroase felicitări
din partea coloniei române de-aici.

Roma, 2 Iulie. Cinci dintre ge-
nerali italiani din Massauah s'a-
re'ntors la garnizoanele lor în Italia.

Diarele italiene publică scriso-
rea unui soldat afiător în captivitate în
Abissinia. Soldatul scrie părintilor
săi: Nu vă îngrijiți de starea mea,
nu sunt numai singur, ci suntem
1500 de soldați și 41 ofițeri.

DIVERSE.

Femei — medici militari, Fóia en-
gleză „Wratsch” scrie: În armata indiană
să aflu un medic cu numele Maciod, care
era fără iubit de toți și a servit ca medic
în armată înainte de astă cu 20 de ani.
Maciod era un medic renomit, opera fără
bine și lucru principal, avea o înimă fără
bună, din care caușă amicii lui îl căsniau
fără mult, dăr Maciod la tôte glumele
intorcea spatele. S'a intemplat odată, că
glumele au trecut peste marginile bunei
cuvînțe. Un tînăr sublocotenent îl disea lui
Maciod, fiind de față mai mulți ofițeri, că
el (Maciod) trăiesc ca o fată mare. Maciod
atunci îl trase tinerului sublocotenent o
palma, din care caușă în ciuă următoare
urma între ei un duel. Ofițerul au fost
greu rănit. Maciod mai tîrziu a fost silnit
să abdică la postul său de medic militar.
S'a reintors eraș în Anglia și s'a aședat
lîngă Londra, unde în curînd se facu re-
numit. Mai mult se occupa Maciod cu chi-
rurgia. Dapă moarte lui se constată, că re-
numitul medic Maciod nu a fost bărbat ci
femeie, și își trăgea originea dintr-o fami-
liu vechi de nobil din Anglia. — A doua
femeie medic militar, a fost Barry, tot din
Anglia, care numai acum de curînd a
murit. Barry ca medic militar a luat parte
în mai multe resbele. Odată Barry se bol-
nă și fără greu și ce-i-o grijeau au aflat,
că Barry e femeie, dăr n'au descoperit
nimicu secretul, și numai acum după
moarte s'a aflat, că a fost femeie.

O pâne din timpuri străbune. Un
German invățat a presentat nu demult
unei societăți scientifică din Germania o
pâne care era cîptă de acum 4000 de ani.
Pânea, care acum totă s'a fost negrit, a
fost adusă din Egipt. Interesant e, că cîja
înăgra a pânei deja petrificate îmuaia în
apă de iod. era ca și scorbelă, prospătă și
colore albăstru

Un bou fenomenal.—Se vorbesc, că
un bou va fi prezent

Un roman în nouă serieri și alte 2 nuvele de F. M. Dostoiewski, netraduse încă până acum în limbă străină, au apărut dilele acestea în Nr. 22 al *Bibliotecii de Popularisare*. Aceste trei nuvele, traduse cu multă îngrijire de d-l I. Hussar, prezintă un interes deosebit prin originalitatea compoziției și a espunerei, arătându-ne pe Dostoiewski într-o lumină cu totul nouă și neașteptată. Volumul costă 30 bani și recomandăm cu tot dinadisul. Cumpărătorii acestui volum au ca premiu interesanta carte „Din Exil“ de Z. C. Arbure, ediție legată, cu 3 lei în loc de 4 lei.

*
Dilele acestea au apărut „Istoria regimentului de infanterie Alexandru I, împăratul Rusiei, Nr. 2“ în ediție de lucuș, cuprindând 666 pagini în octav mare cu o mulțime de harte, planuri, schițe apoiașe heliografate precum și colorate. Autorul acestei opere de mare valoare, mai ales pentru militar, este locotenentul *Ludovic Kirchhauer*, care cu un zel extraordinar, ajutat fiind și de unii colegi și colaboratori, a adunat materialul bogat pentru espunerea tuturor fazelor prin care a trecut dela 1741 și până astăzi amintitul regiment, a cărui patria este ținutul Brașovului, Treiscaunelor, Hațegului și Cohalmului. Prețul unui exemplar este 7 fl. Recomandăm cu totă căldura acest opere tuturor acelora, pe care îi interesază viața militară, și cărți voiesc să cunoască luptele în care s'a distins acest regiment, ai cărui soldați români s'au purtat totdeauna cu

bravură, și cu diferite ocazii forte mulți dintre ei au primit frumos și înalte decorații.

A eșit de sub presă și se află de vîndare la totă librăriile din România *Călăuze*: Viena și imprejurimile ei, desoriere amănunțită a orașului și imprejurimilor: Kalenberg, Leopoldsberg, Klosterneuburg, Brühl, Laxemburg, Baden și Vöslau, de Nebuneli. Cu tarifele trenurilor și a vapoarelor și descrierea călătoriei pe uscat și pe Dunăre dela Budapesta la Viena, cu două planuri: unul al orașului Viena în mărime de 57+63 ct., celalalt al liniilor ferate și tramv. de 20 ct. Prețul dimpreună cu planurile lei 250. — Pe hărță de lux 3 lei.

A mai apărut: *Legea judecătorilor de pace*, ce intră în vigoare la 1 iulie. Prețul 50 bani.

Cursul la bursa din Viena.

Din 2 Iulie 1896.

Renta ung. de aur 4%	122.60
Renta de corone ung. 4%	99.20
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½%	124.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4½%	101.25
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.50
Bonuri rurale ungare 4%	97.—
Bonuri rurale croate-slavone.	97.25
Imprum. ung. cu premii.	150.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	138.25
Renta de hârtie austr.	101.40
Renta de argint austr.	101.55

Renta de aur austr.	122.80
Losuri din 1860.	145.25
Acții de ale Băncii austro-ungară.	960.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	379.25
Acții de-ale Băncii austri. de credit.	350.75
Napoleondori.	9.52
Mărți imperiale germane.	58.75
London vista.	119.85
Paris vista.	47.60
Rente de corone austr. 4%.	101.15
Note italiene.	44.50

Cursul pieței Brașov.

Din 3 Iulie 1896.

Banoneote rom. Camp.	9.47	Vând.	9.50
Argint român. Cump.	9.40	Vând.	9.45
Napoleon-d'ori Cump.	9.48	Vând.	9.53
Galbeni Cump.	5.60	Vând.	—
Ruble rusești Cump.	126.50	Vând.	—
Mărți germane Cump.	58.60	Vând.	—
Lire turcoși Cump.	10.70	Vând.	—
Seris. fosc. Albina 5%.	100.75	Vând.	101.75

Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscrisei administrative. În casul publicării unui anunț mai mult de odată se face scădément, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Admi. istr. „Gazeta Trans“.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Gregoriu Maior.

Numere singurative din „Gazeta Transilvaniei“ la 5 cr. se potă cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Maiu 1896.

Budapest - Predeal

Tren de persoń.	Tren accel.	Tren mixt.	Tren de persoń.	Tren accel.	Tren de persoń.	Tren mixt.	Tren accel.	Tren de persoń.
10—	8.05	8.05	2.00	pl. Viena . . . sos.	1.55	1.55	7.20	6.20
8.30	2.15	5.45	9.15	Budapest ↑	7.—	7.40	1.50	8.10
11.21	4.16	5.10	9.02	Szolnok ↓	3.87	6.31	11.44	4.28
1.33	5.48	8.00	11.33	P. Ladány . . .	1.19	3.56	10.03	2.17
3.42	7.08	1.48	2.11	sos.) Oradea-mare . . . pl.	11.04	2.37	8.43	11.32
3.58	7.15	1.22	2.06	sos.) Mező Telegd . . .	10.44	8.00	2.31	8.38
4.38	7.43	2.19	3.03	Rév . . .	10.07	7.10	2.01	8.11
5.20	8.18	3.32	3.45	Bratca . . .	9.30	6.13	1.34	7.46
5.43	3.51	4.06	3.26	Ciucia . . .	9.10	5.38	9.50	—
6.32	9.07	5.13	4.53	B-Huiedin . . .	7.54	4.59	12.52	7.08
7.16	9.37	6.14	5.82	Ghârbău . . .	6.54	3.18	7.37	—
8.07	7.32	6.24	—	Clușiu . . .	6.18	2.23	11.01	5.23
8.34	10.37	8.21	6.59	sos.) pl. Apahida . . .	5.24	10.45	4.35	—
8.49	Tr. prs.	8.40	2.17	sos.) pl. Ghârbău . . .	5.24	10.45	4.35	—
9.06	11.10	9.09	2.52	Apahida . . .	5.02	—	4.03	6.27
10.12	12.30	10.40	4.45	Ghârbău . . .	3.37	9.23	2.55	5.12
10.42	12.57	11.25	5.39	Tl. exp. Cucerdea . . .	3.06	8.49	2.25	4.33
11.01	1.09	11.49	6.08	Uioara . . .	2.49	—	2.08	4.27
11.09	1.16	11.59	6.19	Vîntul de sus . . .	2.41	—	2.00	4.20
11.31	Tl. expr.	12.29	6.57	Aiud . . .	2.17	8.23	1.38	3.59
11.48	11.40	12.55	7.30	București	3.36	1.55	8.06	1.17
12.05	11.55	1.30	8.38	Teiuș . . .	3.18	1.29	7.59	12.57
12.33	—	2.08	—	Mediaș . . .	2.15	11.41	6.56	11.10
12.47	—	2.27	9.09	Elisabetopol . . .	2.12	11.14	6.54	11.05
1.18	—	3.11	—	Sighișoara . . .	1.40	10.21	6.20	10.18
1.34	1.00	3.31	9.42	Hașfalău . . .	1.06	9.42	5.53	9.43
2.13	1.02	3.46	9.44	Homonord . . .	11.54	7.45	4.27	10.03
2.32	—	4.08	9.59	Agoștonfalva . . .	7.02	3.53	7.22	9.25
3.04	1.39	4.45	10.22	Apata . . .	11.11	6.36	3.37	6.48
3.40	2.06	5.27	10.51	Feldioara . . .	5.58	3.16	6.33	8.28
4.03	2.27	6.12	11.12	Brașov . . .	10.10	5.08	2.45	5.57
5.34	3.30	7.50	12.26	Timiș . . .	9.39	4.14	1.42	5.20
6.12	—	8.37	12.58	Predeal . . .	9.12	3.32	1.12	8.28
6.41	4.16	9.07	1.15	sos. Bucuresci . . .	5.35	9.15	8.35	3.15
7.16	—	9.40	1.34	pl. Sinaia . . .	5.35	9.15	8.35	3.15
8.—	5.07	10.25	2.09	pl. Sinaia . . .	5.35	9.15	8.35	3.15
3.55	5.14	11.—	6.40	pl. Sinaia . . .	5.35	9.15	8.35	3.15
4.40	5.59	12.26	7.30	pl. Sinaia . . .	5.35	9.15	8.35	3.15
5.10	6.29	1.11	8.00	pl. Sinaia . . .	5.35	9.15	8.35	3.15
12.00	11.25	8.30	10.05	pl. Sinaia . . .	5.35	9.15	8.35	3.15

Cucerdea - Oșorhei - Regh.-săseș.

Tren mixt.	Tren de persoń.	Tren de persoń.	Tren mixt.	Tren de persoń.	Tren mixt.	Tren de persoń.</th
------------	-----------------	-----------------	------------	-----------------	------------	---------------------